



# Leano le Leholo la Bohlwanyana

Candice Dingwall   Steven McKimmie   Telri Stoop

# Leano le leholo la Bohlwanyana

Buka ena ke ya

---







*Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit [bookdash.org](http://bookdash.org).*

*Leano le leholo la Bohlwanyana*

Illustrated by Steven McKimmie

Written by Candice Dingwall

Designed by Telri Stoop

Translated by Nal'ibali

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 27 June 2015.

ISBN: 978-1-928377-67-2

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

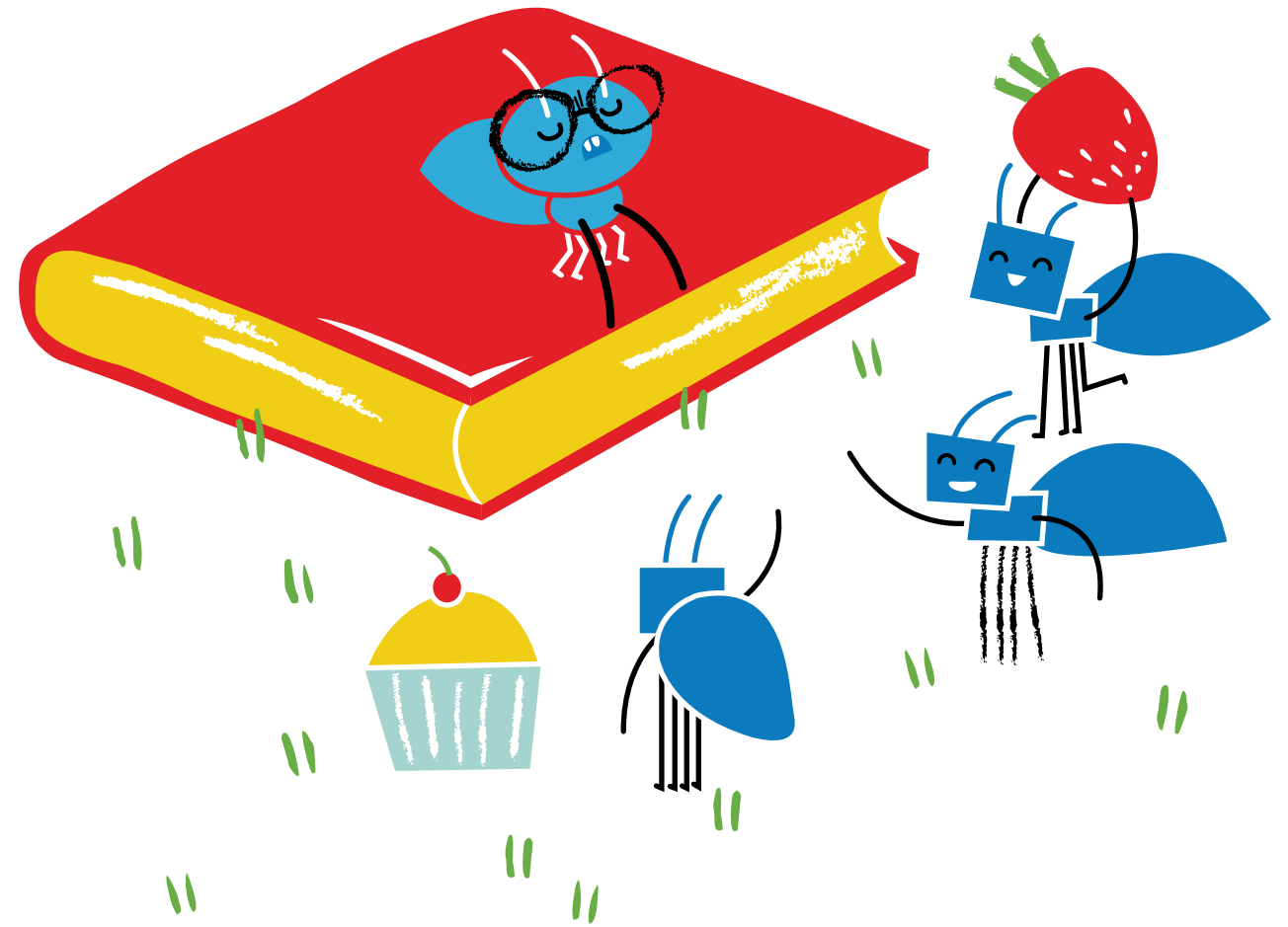
**No warranties are given.** The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

# Leano le leholo la Bohlwanyana



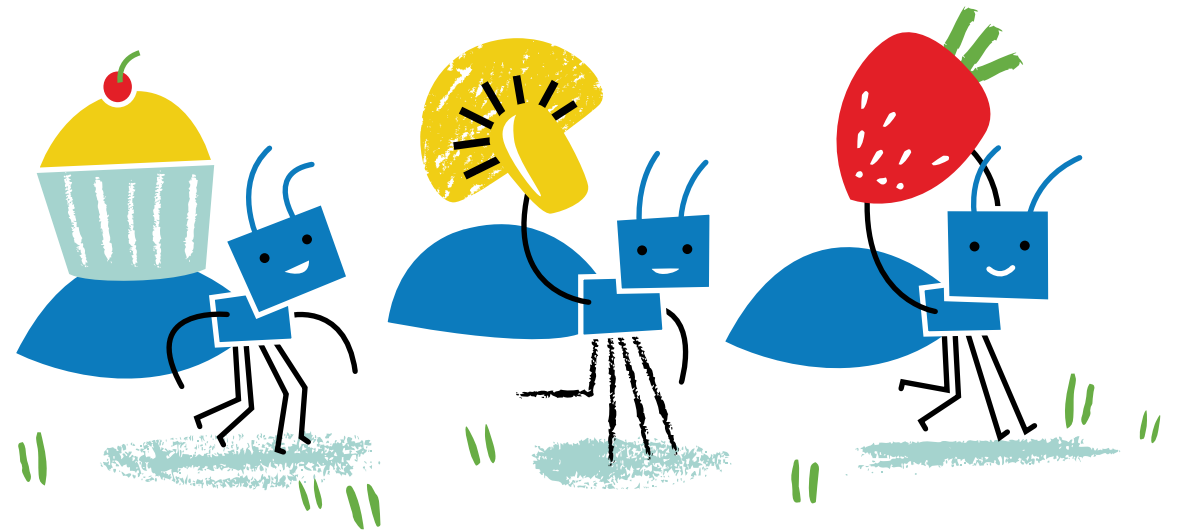
Candice Dingwall Steven McKimmie Telri Stoop

**Bohlwanyana o ne a rata ho bala.  
Hangata o ne a swaswiswa.  
“Bohlwa ha bo bale. Bo lokela ho iphepa.  
Bo bokella dijo tseo bo tla di hloka.”**

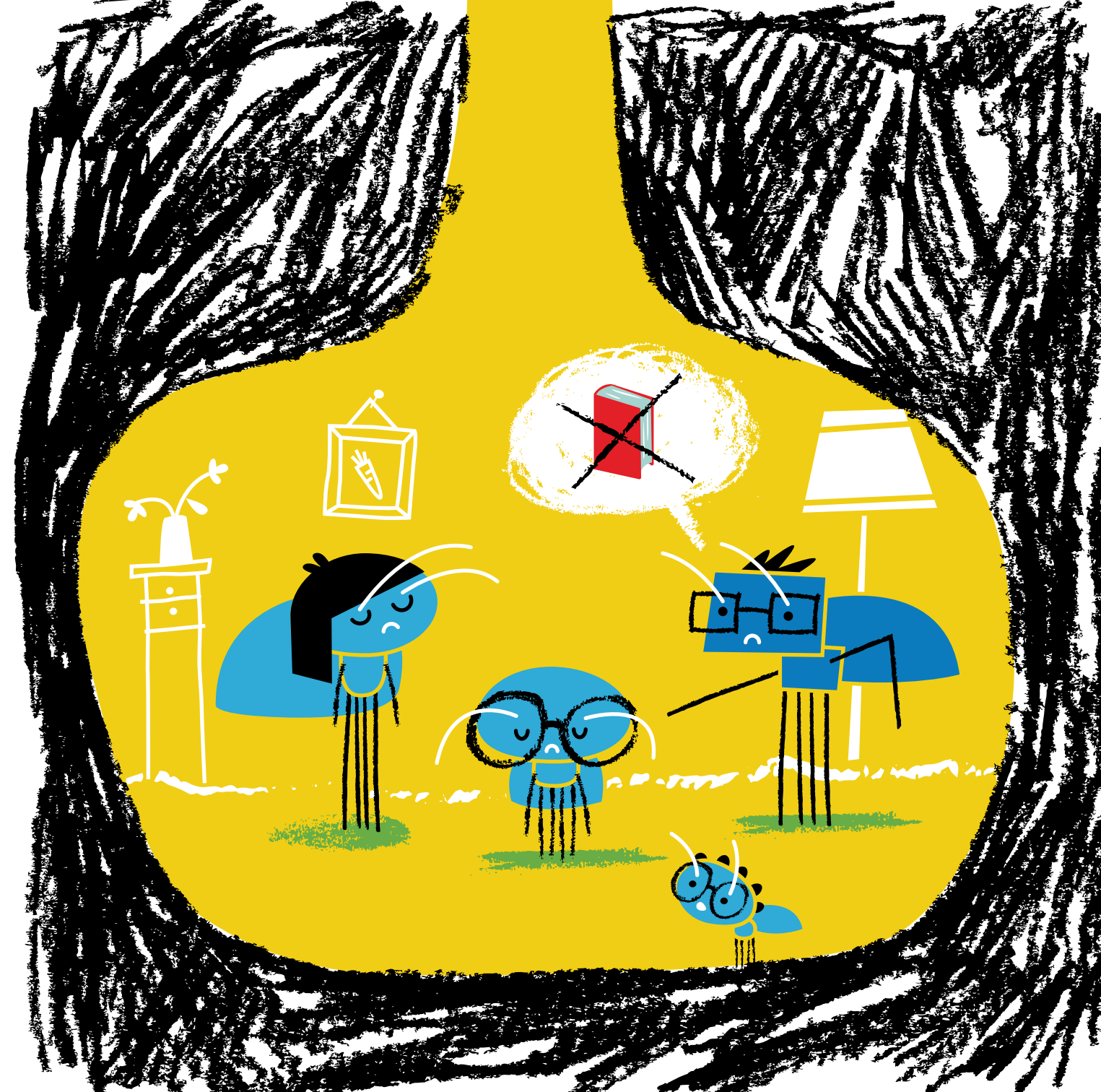




**Bohlwanyana o ne a bala letsatsi kaofela, a bale, a bale, letsatsi le be le dikele. Bohlwa bo bong bona bo ne bo bokella dijo tseo bo di fumanang mme bo di bolokele nako ya mariha ka tlasa mobu.**



Mme wa hae le ntate wa hae ba ne ba sa rate  
ntho ena, mme bohloko o ne a utlwa  
bohloko ke sena.



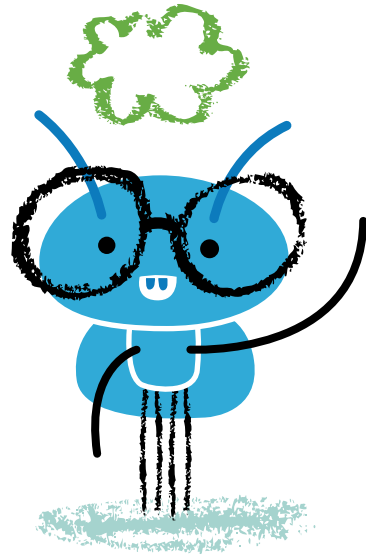


Hwetla ha mahlaku a difate a ewa,  
bohlwa bo lokela ho isa dijo ka tlasa mobu.



**Mofumahadi o batla hore ho bolokwe dijo tse ngata, kahoo bohla kaofela bo lokela ho sebetsa ka matla.**

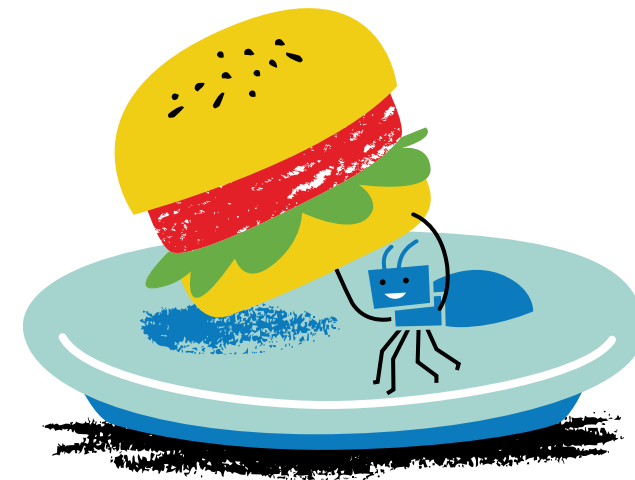




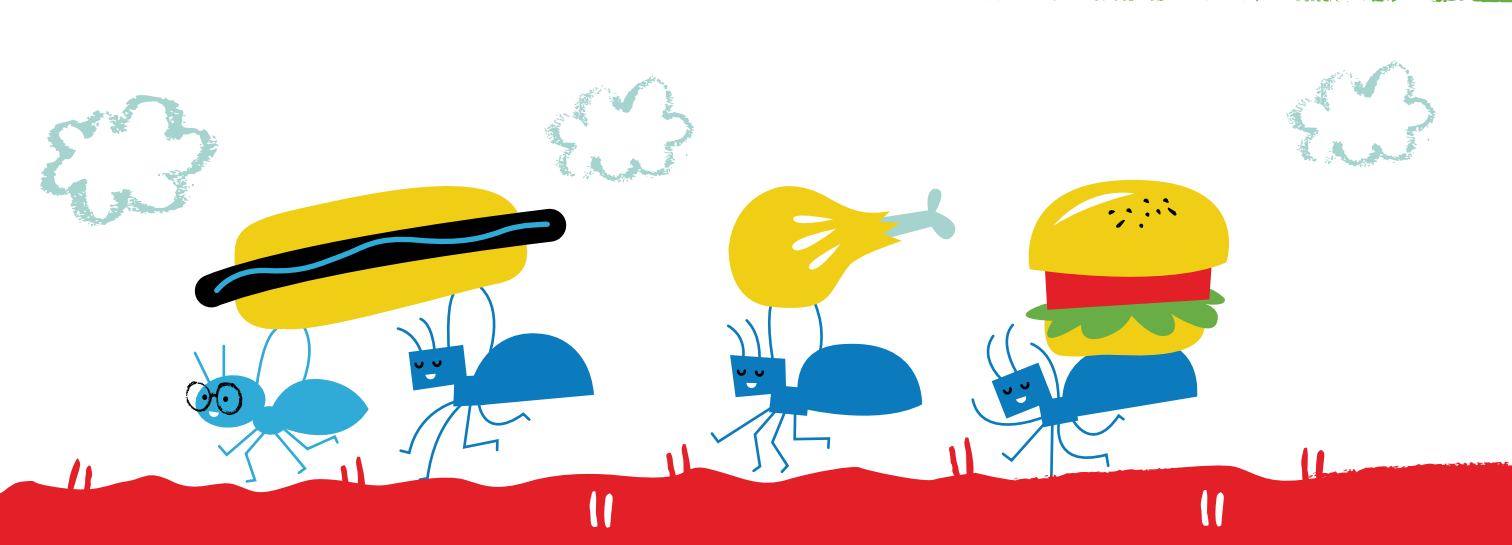
**Bohlwanyana a hoeletsa a bolela ka sebaka se seng seo a badileng ka sona, “Re hloka restjhorente, sebaka seo batho ba jelang ho sona. Ke utlwile sena dibukeng tseo ke di badileng.”**

Bohlwa ba hwanta bo entse mokoloko.  
Ba hwanta ha tsatsi le dikela.



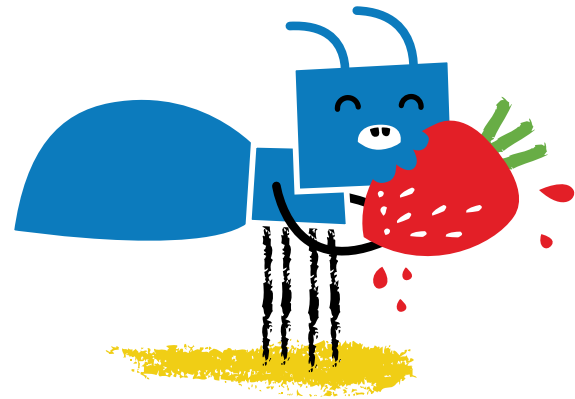


Bohlwanyana a hoeletsa,  
“Helang, e nngwe ke eo!”



Bohlwa ba hwanta ka bonngwe,  
bo jere beka, bo jere bantshe.

Ha bo kgutla mofumahadi a thaba. Dijo di tletse  
ditshejong. Ba tshela Bohlwanyana ka ditlatse.





Bohlwanyana a hakwa ke Mme wa hae le  
Ntate wa hae.

Kgaitshedinyana ya hae a mo tshwara ka letsoho,  
“Jwale ke nahana hore ke a utlwisisa.  
Mokgwa oo o ratang ho bala dibuka ka teng ...  
O etsa hore ke nahane ho di leka.”







